

# Luke

## 2

### *Christmas Story*

<sup>6</sup> A bilakiñin biliñ ɳuli bil nyininyipm, walirr inga yulgunjilaban Merigi miri gurrulk inga bunjtjigi. <sup>7</sup> Girri nyanŋan miliimiti djawal-gjinibar, a Meridji marrñili ɳunukima, girri garrpinibar mirikaldji giliwiñinjir, girri yakirr-galwupinj ɳunyili djapidili yurryarrkiñinjili nyaliñjiri buluki mala djin dírradjigi yurryarr ɳuli bulukiñjirar bala'mirri. Bilapilañjirgi nyani yakirr-galwupinj djapidili bulukiñjiran, gima wirr gadjigarr biliñki ɳambidi bala'mirri yulpilñjiran, gima ɳunuñ bala'ɳurrum rarri inydji barnjilaban.

<sup>8</sup> Manymak, ɳidjirrkŋ Bitiliyim gurrbiwi, gar-gurryili murruurrtmirri nyibi maypal-djamagiñpili djani djin nyininy kiriny, maypal bimbi mala djiny djin djagadjny kirinyban, a ɳunupan ɳurrum gar-maliridjinaban.

<sup>9</sup> Girri ɳunukiñinban wurpmi Garrajan djamagiñinj wugili nyani djina birraldjini, a Garrajar warrdjiniñrir djiny liwliwmiñjili, a munutjaban warppadadadjini ɳidjirrkŋ djannjar bitma maññibirri. Wanaban inga djin ɳuy-yawñinaban. <sup>10</sup> Bil ɳunukima wugili djina wañini, djina binjin, 'Inkiban ildji yawñidji. Butjir inydji ildji kuwi, ɳarri ildjarr birruñjilaban djañuny buṭal, marrga bukmak

yulpili wanaban djin ɳitjanydjidji ɳunukinij djiniŋ djaŋuny djin marrŋirrdji. <sup>11</sup> Gima djini'djiniŋ maliri, nyani Wannjurnyakinij ildja bunŋtjiliban ɳildjanı, djili gurrbiwi Dabidaŋ nyani Garray djawal-nyaŋinibar ɳunukima Godaŋ Yirryirrpiniŋbi yul. <sup>12</sup> A bilapilaŋ djiniŋ warŋarri djaŋunygiŋinj djarri kirimban ɳildjiki, marrga ildji birraldjnyirdjigi ɳunuŋ yidjipili: ildji manyaŋi nyaninyi mirikaldji garrpini, a ɳurri kirim djapiŋimirri bulukinjirar.' Bilapilaŋ ɳunuŋ wugil djina bindjini maypal-djagadjnyakinpiŋirgi.

**Djinang Bible  
Portions of the Holy Bible in the Djinang language of  
Australia**

copyright © 1977-2021 Wycliffe Bible Translators

Language: Djinang

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-07-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

b155f5b5-eb2a-5d57-8908-7eacf349fb3